



Брюксел, 29 август 2025 г.
(OR. en)

12311/25

MI 603
ETS 16
COMPET 822
EDUC 343
DELECT 121
ENT 147
JUR 546

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	21 август 2025 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2025) 5066 final
Относно:	ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА от 30.7.2025 година за изменение на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2025) 5066 final.

Приложение: C(2025) 5066 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.7.2025 г.
C(2025) 5066 final

ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 30.7.2025 година

**за изменение на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета
във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията
на курсовете на обучение**

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

С настоящия делегиран акт се изменя приложение V към Директива 2005/36/ЕО относно признаването на професионалните квалификации¹, изменена с Директива 2013/55/ЕС („Директива 2005/36/ЕО“), в което се изброяват удостоверенията за квалификации, подлежащи на автоматично трансгранично признаване.

Съгласно Директива 2005/36/ЕО следните професии могат да отговарят на условията за автоматично признаване на квалификацията в друга държава членка при определени условия за целите на достъпа до регламентирана професия и нейното упражняване: лекар, лекар специалист, медицинска сестра с общ профил, лекар по дентална медицина, лекар по дентална медицина — специалист, ветеринарен лекар, акушерка, фармацевт и архитект.

Едно от предварителните условия за автоматичното признаване е квалификацията да отговаря на минималните квалификационни изисквания, посочени в дял III, глава III от същата директива.

Член 21а, параграф 1 от Директива 2005/36/ЕО изисква всяка държава членка да уведомява Комисията за законовите, подзаконовите и административните разпоредби, които приема във връзка с издаването на удостоверения за професионални квалификации за професиите, обхванати от дял III, глава III от посочената директива. В съответствие с член 21а, параграф 3 от директивата държавите членки трябва да предават информацията, необходима за такива уведомления, като използват Информационната система за вътрешния пазар (ИСВП). След това Комисията оценява тези данни спрямо минималните квалификационни изисквания, определени в директивата.

За да се отчитат надлежно законодателните и административните промени в държавите членки, с член 21а, параграф 4 от Директива 2005/36/ЕО на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове с цел изменение на съответните точки от приложение V относно актуализирането на званията, възприети от държавите членки за удостоверенията за професионални квалификации и, при необходимост, органа, който издава удостоверението за професионална квалификация, придружаващото го свидетелство и съответното професионално звание. Досега са приети шест делегирани решения² по член 21а, параграф 4.

¹ Директива 2005/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно признаването на професионалните квалификации (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 22).

² Делегирано решение (ЕС) 2016/790 на Комисията от 13 януари 2016 г. (ОВ L 134, 24.5.2016 г., стр. 135),
Делегирано решение (ЕС) 2017/2113 на Комисията от 11 септември 2017 г. (ОВ L 317, 1.12.2017 г., стр. 119),
Делегирано решение (ЕС) 2019/608 на Комисията от 16 януари 2019 г. (ОВ L 104, 15.4.2019 г., стр. 1),
Делегирано решение (ЕС) 2020/548 на Комисията от 23 януари 2020 г. (ОВ L 131, 24.4.2020 г., стр. 1),
Делегирано решение (ЕС) 2021/2183 на Комисията от 25 август 2021 г. (ОВ L 444, 10.12.2021 г., стр. 16),
Делегирано решение (ЕС) 2023/2383 на Комисията от 23 май 2023 г. (ОВ L, 2023/2383, 9.10.2023 г.) и
Делегирано решение (ЕС) 2024/1395 на Комисията от 5 март 2024 г. (ОВ L, 31.5.2024 г., стр. 1),

Основните предложени изменения на приложение V отразяват законодателните и административните промени в държавите членки по отношение на издаването на удостоверения за професионални квалификации за професиите, обхванати от дял III, глава III от директивата, за които държавите членки са уведомили Комисията и за които Комисията е потвърдила, че отговарят на договорените хармонизирани минимални квалификационни изисквания. За архитектите се прилага различна процедура в съответствие с член 21а, параграф 1, алинея 2 от директивата. За тази професия с държавите членки се провеждат консултации чрез Информационната система за вътрешния пазар (ИСВП) за това дали в приложение V следва да бъдат включени нови наименования или програми. Такава консултация бе проведена във връзка с уведомлението относно професията „архитект“, включена в настоящото делегирано решение.

Поради това с настоящото делегирано решение се консолидират старите, новите и изменените професионални звания, за които е уведомено до 30 юни 2024 г., оценени и одобрени от службите на Комисията.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

Чрез съответната експертна група („Група от координатори за признаване на професионални квалификации“³) Комисията се допита до органите на държавите членки по тези изменения на приложение V. В резултат на тази консултация в проекта на делегирано решение бяха направени следните допълнителни промени:

- За професията ветеринарен лекар съгласно точка 5.4.2 от приложение V в Полша наименованието на органа, който издава удостоверението за квалификация, е изменено на „Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie“.
- За професията ветеринарен лекар съгласно точка 5.4.2 от приложение V в Литва не е необходимо да се добавя в бележката под линия датата, до която се прилага удостоверението за професионална квалификация „Magistro diplomas (veterinarinės medicinos magistro kvalifikacinis laipsnis ir veterinarijos gydytojo profesinė kvalifikacija)“. В бележките под линия се посочва датата, от която се прилага удостоверението за професионална квалификация „Veterinarijos mokslų magistro laipsnis ir Veterinarijos gydytojo kvalifikacija“.
- За професията фармацевт съгласно точка 5.6.2 от приложение V в Литва не е необходимо да се добавя в бележката под линия датата, до която се прилага удостоверението за професионална квалификация „Magistro diplomas (farmacijos magistro kvalifikacinis laipsnis ir vaistininko profesinė kvalifikacija)“. В бележките под линия се посочва датата, от която се прилагат удостоверенията за професионална квалификация „Magistro diplomas (sveikatos mokslų magistro laipsnis ir vaistininko kvalifikacija)“ и „Magistro diplomas (sveikatos mokslų magistro laipsnis ir vaistininko profesinė kvalifikacija)“.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Делегираното решение се основава на член 21а, параграф 4 от Директива 2005/36/ЕО. Съгласно разпоредбите на този член на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 57в от посочената директива с цел изменение на точки 5.1.1—5.1.4,

³ Създадена с Решение 2007/172/ЕО на Комисията от 19 март 2007 г. за създаване на група от координатори за признаване на професионални квалификации (ОВ L 79, 20.3.2007 г., стр. 38).

5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 и 5.7.1 от приложение V. Тези точки съдържат наименованията, възприети от държавите членки за удостоверенията за професионални квалификации, и при необходимост — органа, който издава удостоверението за професионална квалификация, придружаващото го свидетелство и съответното професионално звание.

ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 30.7.2025 година

за изменение на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно признаването на професионалните квалификации⁴, и по-специално член 21а, параграф 4 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В приложение V към Директива 2005/36/ЕО се съдържат списъци на удостоверенията за професионални квалификации на лекари, лекари специалисти, медицински сестри с общ профил, лекари по дентална медицина, лекари по дентална медицина – специалисти, ветеринарни лекари, акушерки, фармацевти и архитекти.
- (2) В член 21а, параграф 1 от същата директива от държавите членки се изисква да уведомяват Комисията за законовите, подзаконовите и административните разпоредби, които приемат за издаването на удостоверения за професионални квалификации, ползващи се с автоматично признаване. След това Комисията оценява тези уведомления спрямо договорените минимални квалификационни изисквания.
- (3) Няколко държави членки уведомиха Комисията за закони, подзаконови и административни разпоредби, които държавите членки са приели за издаване на удостоверения за професионални квалификации, попадащи в обхвата на дял III, глава III от Директива 2005/36/ЕО.
- (4) Комисията направи оценка на уведомленията от държавите членки и стигна до заключението, че разпоредбите, за които са направени уведомления от държавите членки, отговарят на условията, посочени в членове 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 и 46 от Директива 2005/36/ЕО. Резултатът от оценката на тези уведомления е отразен в настоящото решение в измененията на приложение V към Директива 2005/36/ЕО.
- (5) Поради това приложение V към Директива 2005/36/ЕО следва да бъде съответно изменено. От съображения за яснота и правна сигурност всички съответни точки от приложение V към Директива 2005/36/ЕО, свързани с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение, следва да бъдат заменени.

⁴

ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 22.

(6) Поради това Директива 2005/36/ЕО следва да бъде съответно изменена,
ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение V към Директива 2005/36/ЕО се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 30.7.2025 година.

За Комисията
Roxana MÎNZATU
Изпълнителен заместник-председател